

Год и пятнадцать суток за турецкий камешек | Un an et quinze jours de prison pour un caillou turc

Auteur: Татьяна Гирко, [Сион](#) , 20.03.2013.



Кристиан Варон (© Keystone)

Кристиан Варон, глава полиции кантона Вале, обвиняемый в попытке кражи культурных ценностей, был приговорен в Турции к одному году и 15 дням тюремного заключения. Согласно вердикту суда, он понесет наказание только в случае рецидива, а пока считается не имеющим судимости.

|
Le commandant de la police valaisanne Christian Varone, accusé de tentative de vol de biens culturels, a été condamné à 1 an et 15 jours de prison en Turquie. Selon le droit turc, il ne purgera sa peine qu'en cas de récidive et n'aura pas de casier judiciaire.

Un an et quinze jours de prison pour un caillou turc

Вчера, наконец, был вынесен вердикт по делу «о турецком камне». Суд Анталии приговорил бывшего кандидата в Совет кантона и шефа полиции Вале к одному году и 15 дням тюрьмы и уплате штрафа в размере 500 лир (260 швейцарских франков). Существенное дополнение: наказание последует только в том случае, если Варон совершит новое правонарушение в Турции в течение следующих пяти лет. Впрочем, вряд ли обвиняемый мечтает сейчас повторить свои турецкие каникулы.

Полицейский, политик, подсудимый

Как [мы уже писали](#), Кристиан Варон был задержан в аэропорту Анталии 27 июля 2012 года, когда пытался вывезти из страны камень, который, как оказалось, представлял культурную ценность. По заключению турецких экспертов кусок мрамора размером 17x16,5x10 см является фрагментом коринфской колонны. «Это обычный камень, ничего особенного, просто мне он показался красивым», - заявил ничего не подозревавший швейцарец.

Для окончательного решения по делу «о турецком камне» судьям понадобилось провести три заседания и несколько экспертиз в течение 8 месяцев. За это время глава полиции Вале успел представить свою кандидатуру на выборы в Совет кантона и пройти во второй тур. Бывший федеральный советник Паскаль Кушпен был освистан однопартийцами Варона, когда предложил ему снять свою кандидатуру в случае вынесения обвинительного приговора.

С 23 ноября 2012 года по 1 апреля 2013 года шеф кантональной полиции Вале находится в отпуске, предоставленном ему для участия в избирательной кампании. Однако во втором туре выборов в Совет кантона, состоявшемся 17 марта, Варон уже не принимал участия. 4 марта он снял свою кандидатуру в пользу Леонарда Бендера, который не смог набрать достаточное количество голосов для того, чтобы Либерально-радикальная партия сохранила свое место в Совете кантона. Таким образом, ухищрения адвокатов, направленные на то, чтобы вердикт был вынесен после выборов, оказались напрасными.

Приговор без юридических последствий

Швейцарский адвокат Кристиана Варона сообщил, что его клиент удовлетворен вынесенным вердиктом и не будет подавать апелляцию. По суровым турецким законам он рисковал 12 годами тюремного заключения. «Как будто судья положил досье в ящик стола на пять лет перед тем, как выбросить его в корзину для мусора», - так объяснил приговор адвокат Филипп Лоретан.

Президент Либерально-радикальной партии считает, что главе кантональной полиции Вале было всего лишь вынесено предупреждение. Поскольку в юридическом смысле Варон по-прежнему считается не имевшим судимости, он мог бы принять участие в выборах. Тем не менее, во время избирательной кампании бывший кандидат от Либерально-радикальной партии заявлял перед лицом своего главного соперника Оскара Фрейзингера, что максимальное наказание, которое ему грозит, - денежный штраф. Однако турецкие судьи распорядились иначе.

Парламентарии в Берне считают, что один год и 15 суток - слишком суровое

наказание за булыжник. По мнению многих, речь идет всего лишь о недоразумении. Очевидно, что глава швейцарской кантональной полиции не собирался красть культурные ценности Турции.

Кристиан Варон собирается воспользоваться оставшимися днями отпуска, чтобы проанализировать свои профессиональные перспективы. Пока действующий глава кантональной полиции не отрицает вероятности ухода в частный сектор. Совет кантона Вале уточнил, что детали заключения турецкого суда будут им тщательно изучены.

Source URL: <http://www.nashagazeta.ch/node/15151>